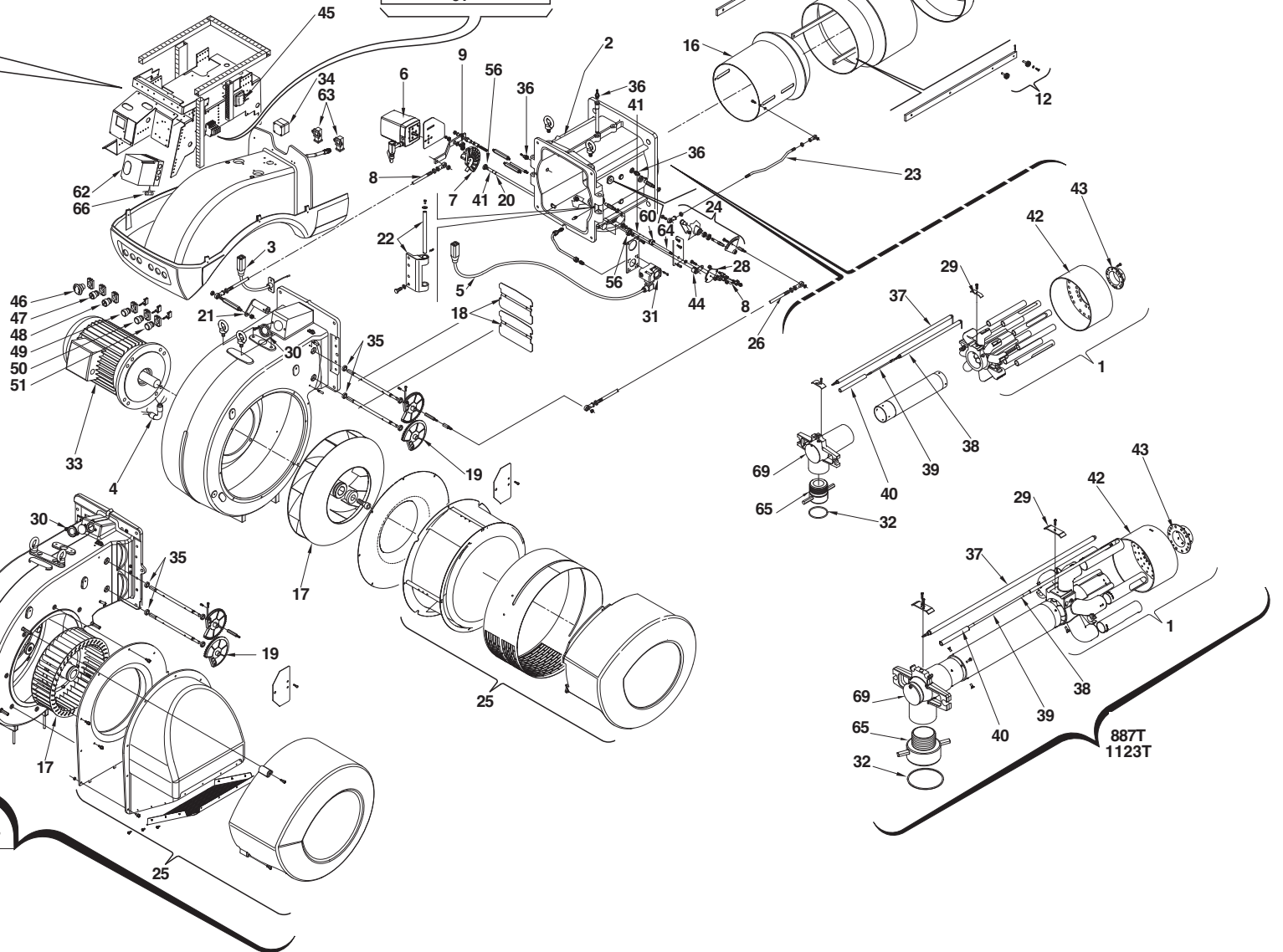
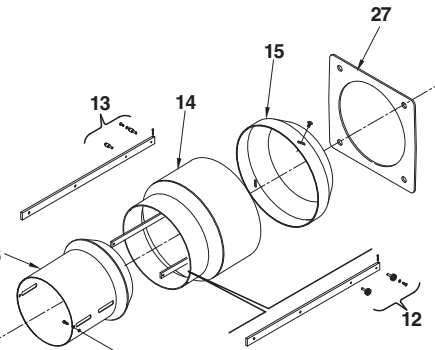
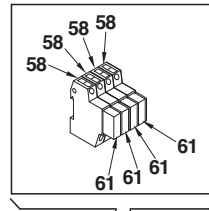
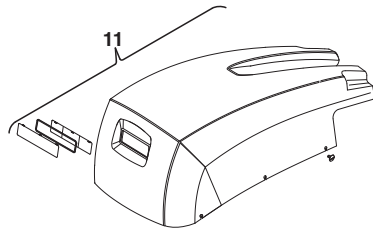
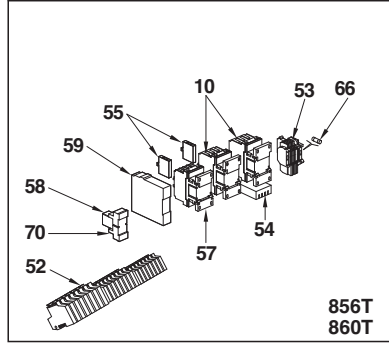
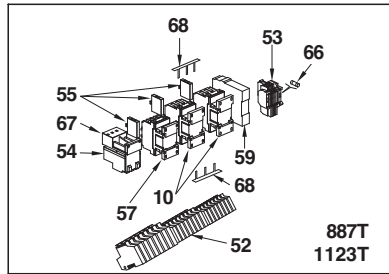


- I** Bruciatori di gas ad aria soffiata
- GB** Forced draught gas burners
- F** Brûleurs gaz à air soufflé
- D** Gas-Gebläsebrenner
- E** Quemadores de gas de aire soplado

Funzionamento modulante  
Modulating operation  
Fonctionnement modulant  
Modulierender Betrieb  
Funcionamiento modulante

CODICE - CODE CÓDIGO	MODELLO - MODEL - MODELE MODELL - MODELO	TIPO - TYPE - TYP
20020448	RS 400/M BLU FS2	860 T
3899105 - 3899115	RS 500/M BLU FS2	856 T
20075692	RS 650/M BLU FS2	1123 T
3911040 - 3911050	RS 800/M BLU FS2	887 T



N.	COD.	860 T	856 T	1123T	887T	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE	*
											BURNER SERIAL NUMBER	
												MATRICULE BRULEUR
												BRENNER KENN-NUMMER
												MATRICULA QUEMADORES
1	3013297	•				TESTA GAS	GAS HEAD	TÊTE GAZ	GASKOPF	CABEZAL GAS		
1	3013680		•			TESTA GAS	GAS HEAD	TÊTE GAZ	GASKOPF	CABEZAL GAS		
1	20043227			•		TESTA GAS	GAS HEAD	TÊTE GAZ	GASKOPF	CABEZAL GAS		
1	3013966				•	TESTA GAS	GAS HEAD	TÊTE GAZ	GASKOPF	CABEZAL GAS		
2	3013639	•	•			MANICOTTO	MANIFOLD	MANCHON	GASANSCHLUSS	MANGUITO		
2	3013973			•	•	MANICOTTO	MANIFOLD	MANCHON	GASANSCHLUSS	MANGUITO		
3	3013300	•	•	•	•	COLLEGAMENTO	LEAD	CABLE DE CONNEXION	VERBINDUNG	CABLE CONEXIÓN		C
4	3013301	•	•			COLLEGAMENTO	LEAD	CABLE DE CONNEXION	VERBINDUNG	CABLE CONEXIÓN		C
5	3013303	•	•	•	•	COLLEGAMENTO PRESSOSTATO	PRESSURE SWITCH CONNECTION	CONNEXION PRESSOSTAT	DRUCKWÄCHTER VERBINDUNG	CABLES PRESOSTATO		C
6	3006092	•	•	•	•	SERVOMOTORE ARIA/GAS	AIR/GAS SERVOMOTOR	SERVOMOTEUR AIR/GAZ	LUFT/GAS-STELLMOTOR	SERVOMOTOR AIRE/GAS		B
7	3013865	•	•	•	•	CAMMA	CAM	CAME	NOCKEN	EXCÉNTRICO		C
8	3013651	•	•			TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	GESTÄNGE	TIRANTE		C
8	3014122			•	•	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	GESTÄNGE	TIRANTE		C
9	3013652	•	•	•	•	PERNO	SCREW	VIS CREUSE	HOHLKERNSCHRAUBE	JUNTA		C
10	3013978	•	•			CONTATTORE	CONTACTOR	CONTACTEUR	SCHÜTZ	CONTACTOR		C
10	3014110			•	•	CONTATTORE	CONTACTOR	CONTACTEUR	SCHÜTZ	CONTACTOR		C
11	3013310	•	•	•	•	COFANO	COVER	COFFRET	VERKLEIDUNG	ENVOLVENTE		
12	3013311	•	•			PERNO	SCREW	VIS CREUSE	HOHLKERNSCHRAUBE	JUNTA	≤ 02241005417	C
12	20030724	•	•			PERNO	SCREW	VIS CREUSE	HOHLKERNSCHRAUBE	JUNTA	≥ 02241005418	C
12	3013965			•		PERNO	SCREW	VIS CREUSE	HOHLKERNSCHRAUBE	JUNTA	≤ 02241005417	C
12	20034703			•	•	PERNO	SCREW	VIS CREUSE	HOHLKERNSCHRAUBE	JUNTA	≥ 02241005418	C
13	3013312	•	•			PERNO	SCREW	VIS CREUSE	HOHLKERNSCHRAUBE	JUNTA	≤ 02241005417	C
13	20030725	•	•			PERNO	SCREW	VIS CREUSE	HOHLKERNSCHRAUBE	JUNTA	≥ 02241005418	C
13	3013964			•		PERNO	SCREW	VIS CREUSE	HOHLKERNSCHRAUBE	JUNTA	≤ 02241005417	C
13	20034704			•	•	PERNO	SCREW	VIS CREUSE	HOHLKERNSCHRAUBE	JUNTA	≥ 02241005418	C
14	3013313	•				CILINDRO	SLEEVE	CYLINDRE	ZYLINDER	CILINDRO		
14	3013641		•			CILINDRO	SLEEVE	CYLINDRE	ZYLINDER	CILINDRO		
14	3013959			•	•	CILINDRO	SLEEVE	CYLINDRE	ZYLINDER	CILINDRO		
15	3013314	•				IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO LLAMA		B
15	3013642		•			IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO LLAMA		B
15	3013957			•	•	IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO LLAMA		B
16	3013316	•				OTTURATORE	SHUTTER	OBTURATEUR	SCHIEBER	OBTURADOR	≤ 02241005417	C
16	20041774	•				OTTURATORE	SHUTTER	OBTURATEUR	SCHIEBER	OBTURADOR	≥ 02241005418	C
16	3013643		•			OTTURATORE	SHUTTER	OBTURATEUR	SCHIEBER	OBTURADOR	≤ 02241005417	C

N.	COD.	860 T	856 T	1123T	887T	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	*
16	20041806		•			OTTURATORE	SHUTTER	OBTURATEUR	SCHIEBER	OBTURADOR	≥ 02241005418	C
16	3013958					• OTTURATORE	SHUTTER	OBTURATEUR	SCHIEBER	OBTURADOR	≤ 02241005417	C
16	20034708					• OTTURATORE	SHUTTER	OBTURATEUR	SCHIEBER	OBTURADOR	≥ 02241005418	C
16	20043229				•	OTTURATORE	SHUTTER	OBTURATEUR	SCHIEBER	OBTURADOR		C
17	3013317	•				GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
17	3013644		•			GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
17	3013962				• •	GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
18	3013319	•	•	•	•	SERRANDA ARIA	AIR DAMPER	VOLET AIR	LUFTKLAPPE	REGISTRO AIRE		
19	3013320	•	•	•	•	INGRANAGGIO	GEAR TRAIN	ENGRENAGE	RADERPAAR	ENGRANAJE		
20	3013645	•	•			ALBERO	SHAFT	PIVOT	SPINDEL	ARBORILLO		C
20	3014119				• •	ALBERO	SHAFT	PIVOT	SPINDEL	ARBORILLO		C
21	3013646	•	•	•	•	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA		C
22	3013323	•	•			CERNIERA	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA		
22	3013960				• •	CERNIERA	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA		
23	3013324	•	•	•	•	TIRANTE INTERNO	INTERNAL TIE ROD	TIRANT INTERIEUR	INNERES GESTÄNGE	TIRANTE INTERNO		C
24	3013325	•	•		•	GRUPPO LEVE	LEVER ASSEMBLY	GROUPE LEVIER	HEBEL	GRUPO LEVAS	≤ 02241005417	
24	20040697	•	•			GRUPPO LEVE	LEVER ASSEMBLY	GROUPE LEVIER	HEBEL	GRUPO LEVAS	≥ 02241005418	
24	20041313				• •	GRUPPO LEVE	LEVER ASSEMBLY	GROUPE LEVIER	HEBEL	GRUPO LEVAS	≥ 02241005418	
25	3013326	•	•	•		GRUPPO ASPIRAZIONE	AIR INTAKE ASSEMBLY	GROUPE ASPIRATION	ANSAUGGRUPPE	GRUPO ASPIRACION		
25	3013961				•	GRUPPO ASPIRAZIONE	AIR INTAKE ASSEMBLY	GROUPE ASPIRATION	ANSAUGGRUPPE	GRUPO ASPIRACION		
26	3013327	•	•	•	•	TIRANTE ESTERNO	EXTERNAL TIE ROD	TIRANT EXTERIEUR	AUSSERES GESTÄNGE	TIRANTE ESTERNO		C
27	3013328	•				SCHERMO	FLANGE GASKET	ECRAN THERMIQUE	FLANSCHDICHTUNG	JUNTA AISLANTE		A
27	3013675		•			SCHERMO	FLANGE GASKET	ECRAN THERMIQUE	FLANSCHDICHTUNG	JUNTA AISLANTE		A
27	3013956				• •	SCHERMO	FLANGE GASKET	ECRAN THERMIQUE	FLANSCHDICHTUNG	JUNTA AISLANTE		A
28	3013647	•	•	•	•	QUADRANTE	SCALE LEVER	LEVIER DE BALANCE	SKALAHEBEL	PALANCA DE LA ESCALA		
29	3012872	•	•			CAVALLOTTO	U BOLT	CAVALIER	BÜGELBOLZEN	SOPORTE FIJACIÓN		
29	3013954				• •	CAVALLOTTO	U BOLT	CAVALIER	BÜGELBOLZEN	SOPORTE FIJACIÓN		
30	3008663	•	•	•	•	VETRINO	VIEWING PORT	REGARD	SCHAUGLAS	PLATINA		C
31	3012197	•	•	•	•	PRESSOSTATO GAS	GAS PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT GAZ	GASDRUCKWÄCHTER	PRESÓSTATO GAS		B
32	3007170	•	•			O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING	JUNTA TÓRICA		B
32	3007002				• •	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING	JUNTA TÓRICA		B
33	3008422	•				MOTORE 7,5 kW	MOTOR 7.5 kW	MOTEUR 7,5 kW	MOTOR 7,5 kW	MOTOR 7,5 kW		C
33	3013595		•			MOTORE 9,2 kW	MOTOR 9.2 kW	MOTEUR 9,2 kW	MOTOR 9,2 kW	MOTOR 9,2 kW		C
33	20026757				•	MOTORE 18,5 kW	MOTOR 18.5 kW	MOTEUR 18,5 kW	MOTOR 18,5 kW	MOTOR 18,5 kW		C
33	3013963				•	MOTORE 21 kW	MOTOR 21 kW	MOTEUR 21 kW	MOTOR 21 kW	MOTOR 21 kW		C

N.	COD.	860 T	856 T	1123 T	887 T	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	*
34	3007444	•	•			PRESSOSTATO ARIA	AIR PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT AIR	LUFTDRUCKWÄCHTER	PRESÓSTATO AIRE		A
34	3013449			•	•	PRESSOSTATO ARIA	AIR PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT AIR	LUFTDRUCKWÄCHTER	PRESÓSTATO AIRE		A
35	3012795	•	•	•	•	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE		C
36	3005447	•	•	•	•	PRESA DI PRESSIONE	PRESSURE TEST POINT	PRISE DE PRESSION	DRUCKENTNAHMESTELLE	TOMA DE PRESIÓN		C
37	3012189	•	•			SONDA	PROBE	SONDE	FÜHLER	SONDA		A
37	3013972			•	•	SONDA	PROBE	SONDE	FÜHLER	SONDA		A
38	3013106	•	•	•	•	ELETTRODO	ELECTRODE	ELECTRODE PORCELAINE	ELEKTRODE	ELECTRODO		A
39	3012267	•	•			COLLEGAMENTO	H.T. LEAD	CABLE H.T.	ZÜNDKABEL	CONEXIONADO		A
39	3012281			•	•	COLLEGAMENTO	H.T. LEAD	CABLE H.T.	ZÜNDKABEL	CONEXIONADO		A
40	3012258	•	•	•	•	ISOLATORE	INSULATOR	PORCELAINE D'ELECTRODE	ISOLATOR	AISLADOR		A
41	3007029	•	•	•	•	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING	JUNTA TÓRICA		B
42	3013330	•	•			TAZZA	AIR DIFFUSER	DIFFUSEUR D'AIR	STAUSCHEIBE	DIFUSOR DEL AIRE		A
42	3013955			•	•	TAZZA	AIR DIFFUSER	DIFFUSEUR D'AIR	STAUSCHEIBE	DIFUSOR DEL AIRE		A
43	3013331	•	•			DIFFUSORE	GAS DIFFUSER	DIFFUSEUR GAZ	GAS VERTEILER	DIFUSOR GAS		A
43	3014121			•	•	DIFFUSORE	GAS DIFFUSER	DIFFUSEUR GAZ	GAS VERTEILER	DIFUSOR GAS		A
44	3013649	•	•	•	•	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA		C
45	3003847	•	•	•	•	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	ZÜNDTRANSFORMATOR	TRANSFORMADOR		B
46	3013333	•	•	•	•	PULSANTE DI EMERGENZA	EMERGENCY PUSH-BUTTON	BOUTON ARRÊT D'URGENCE	NOTSTOPTASTE	BOTÓN DE EMERGENCIA		C
47	3013334	•	•	•	•	SELETTORE AUTO/MAN	SWITCH AUTO/MAN	SÉLECTEUR AUTO/MAN	SCHALTER AUTO/MAN	SELECTIVO AUTO/MAN		C
48	3013335	•	•	•	•	SELETTORE +/-	SWITCH +/-	SÉLECTEUR +/-	SCHALTER +/-	SELECTIVO +/-		C
49	3013366	•	•	•	•	INDICATORE LUMINOSO VERDE	GREEN SIGNAL LIGHT	SIGNAL LUMINEUX VER	GRÜNE LEUCHTANZEIGE	INDIC. LUMINOSO VERDE		A
50	3013353	•	•	•	•	INDICATORE LUMINOSO ROSSO	RED SIGNAL LIGHT	SIGNAL LUMINEUX ROUGE	ROTE LEUCHTANZEIGE	INDIC. LUMINOSO ROJO		A
51	3013354	•	•	•	•	PULSANTE LUMINOSO ROSSO DI RESET	RED RESET PUSH-BUTTON	BOUTON ROUGE DE RESET	ROTER KNOPF FÜR RESET	BOTÓN LUMINOSO ROJO DE RESET		C
52	3013358	•	•			MORSETTIERA	TERMINAL STRIP	PLAQUE À BORNES	KLEMMENBRETT	REGLETA CONEXIONE		
52	3014107			•	•	MORSETTIERA	TERMINAL STRIP	PLAQUE À BORNES	KLEMMENBRETT	REGLETA CONEXIONE		
53	3013359	•	•	•	•	MORSETTIERA AUSILIARIA	AUXILIARY TERMINAL STRIP	PLAQUE À BORNES AUXILIAIRE	HILFSKLEMMENBRETT	REGLETA CONEXIONES AUXILIARIA		
54	3013980	•	•			RELÈ TERMICO	OVERLOAD	RELAIS TERMIQUE	ÜBERSTROMAUSLÖSER	RELÉ TÉRMINO		C
54	3014108			•	•	RELÈ TERMICO	OVERLOAD	RELAIS TERMIQUE	ÜBERSTROMAUSLÖSER	RELÉ TÉRMINO		C
55	3012783	•	•	•	•	CONTATTO AUSILIARIO	AUXILIARY CONTACT	CONTACTES AUXILIARE	HILFSKONTAKT	CONTACTO AUXILIAR		B
56	3013650	•	•	•	•	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE		C
57	3013979	•	•			CONTATTORE	CONTACTOR	CONTACTEUR	SCHÜTZ	CONTACTOR		C
57	3013978			•	•	CONTATTORE	CONTACTOR	CONTACTEUR	SCHÜTZ	CONTACTOR		C

N.	COD.	860 T	856 T	1123 T	887 T	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	*
58	3012841	•	•	•	•	ZOCCOLO	BASE	SOCLE	SOCKEL	ZOCALO		C
59	3012785	•	•	•	•	TEMPORIZZATORE	TIMER	TEMPORISATEUR	ZEITRELAIS	RETARDATOR		B
60	3013653	•	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
61	3012842	•	•	•	•	RELÈ	RELAY	RELAIS	RELAIS	RELÉ		C
62	3012906	•	•	•	•	APPARECCHIATURA LGK..	CONTROL BOX LGK..	BOITE DE CONTROLE LGK..	STEUERGERÄT LGK..	CAJA CONTROL LGK..		B
63	3013363	•	•	•	•	PRESA 7 POLI 90°	7 POLE SOCKET 90°	PRISE 7 POLES 90°	STECERBUCHSE 7 POLE 90°	CONEC. MACHO DE 7 CONTACTOS 90°		
64	3013654	•	•			ALBERO	SHAFT	PIVOT	SPINDEL	ARBORILLO		C
64	3014120			•	•	ALBERO	SHAFT	PIVOT	SPINDEL	ARBORILLO		C
65	3014117	•	•			VOLANTINO	CONTROL WHEEL	ROUE DE CONTROLE	REGELRAD	RUEDA DE CONTROL		
65	3014116			•	•	VOLANTINO	CONTROL WHEEL	ROUE DE CONTROLE	REGELRAD	RUEDA DE CONTROL		
66	3014106	•	•	•	•	FUSIBILE 6,3 A	FUSE 6,3 A	FUSIBLE 6,3 A	SCHMELZSICHERUNG 6,3 A	FUSIBLE 6,3 A		
67	3014109			•	•	ZOCCOLO RELE' TERMICO	CONTROL BOX BASE THERMAL RELAY	BORNIER RELAIS THERMIQUE	STECKSOCKEL THERMISCHES RELAIS	ZOCALO RELÉ TÉRMICO		
68	3014111			•	•	CONNESSIONI STELLA/ TRIANGOLO	STAR / DELTA POWERED CONNECTIONS	CONNEXIONS ÉTOILE / TRIANGLE	STERN / DREIECK VERBINDUNGEN	CONEXIONES ESTRELLA / TRIÁNGULO		
69	3013945	•	•			GOMITO	ELBOW	COUDE	GASSCHLITTEN	CODO		
69	3014118			•	•	GOMITO	ELBOW	COUDE	GASSCHLITTEN	CODO		

\*

**RICAMBI CONSIGLIATI - ADVISED PARTS - RECHANGE CONSEIL - EMPFOHLENE ERSATZTEILE - RECAMBIOS ACONSEJADOS**

A = Ricambi per dotazione minima - Spare parts for minimum fittings - Pièces détachées pour équipement minimum - Ersatzteile für minimale Ausstattung - Recambios para equipamiento mínimo

A+B = Ricambi per dotazione base di sicurezza - Spare parts for basic safety fittings - Pièces détachées pour équipement standard de sécurité - Ersatzteile für Sicherheitsgrundausrüstung - Recambios para equipamiento básico de seguridad

A+B+C = Ricambi per dotazione estesa di sicurezza - Spare parts for extended safety fittings - Pièces détachées pour équipement complet de sécurité - Ersatzteile für erweiterte Sicherheitsausstattung - Recambios para equipamiento general de seguridad



---

The logo for RIELLO, consisting of the word "RIELLO" in a bold, red, sans-serif font.

RIELLO S.p.A.  
I-37045 Legnago (VR)  
Tel.: +39.0442.630111  
[http:// www.riello.it](http://www.riello.it)  
[http:// www.rielloburners.com](http://www.rielloburners.com)